

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE

ISSN 1840-3478



GODINA / YEAR XIII

SARAJEVO, 27. 08. 2025.

BROJ / NUMBER: 13.5.7

PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA JULI/SRPANJ 2025. COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS JULY 2025

Ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka u julu/srpnju 2025. u odnosu na juli/srpanj 2024. veća je za 8,3%, a u poređenju sa prosjekom 2024. veća je za 6,7%.

Sadržaj mliječne masti veći je za 0,7% u julu/srpnju 2025. u odnosu na juli/srpanj 2024., a u odnosu na prosjek 2024. manji je za 2,2%. Sadržaj proteina veći je za 1,9% u julu/srpnju 2025. u odnosu na juli/srpanj 2024., a u odnosu na prosjek 2024. manji je za 1,1%.

U julu/srpnju 2025. u odnosu na juli/srpanj 2024. proizvodnja pavlake/vrhnja veća je za 0,6%, kajmaka za 21,1%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 18,7%, maslaca/putera za 58,4% i kravljeg sira 10,4%, dok je proizvodnja mlijeka za piće manja za 13,3%.

U odnosu na prosjek 2024. godine, u julu/srpnju 2025. proizvodnja pavlake/vrhnja veća je za 11,1%, kajmaka za 41,4%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 34,9%, maslaca/putera za 46,8% i kravljeg sira za 13,3%, dok je proizvodnja mlijeka za piće manja za 22,8%.

In July 2025, the total quantity of collected cow's milk increased by 8.3% compared to July 2024 and increased by 6.7% compared to the 2024 average.

In July 2025, the content of milk fats increased by 0.7% compared to July 2024 and decreased by 2.2% compared to the 2024 average, while the content of proteins increased by 1.9% compared to the same month previous year and decreased by 1.1% compared to the 2024 average.

In July 2025, compared to 2024, an increase was recorded in production of cream by 0.6%, kaymak by 21.1%, fermented milk products by 18.7%, butter by 58.4% and cow's cheese by 10.4%, while a decrease was recorded in production of drinking milk by 13.3%.

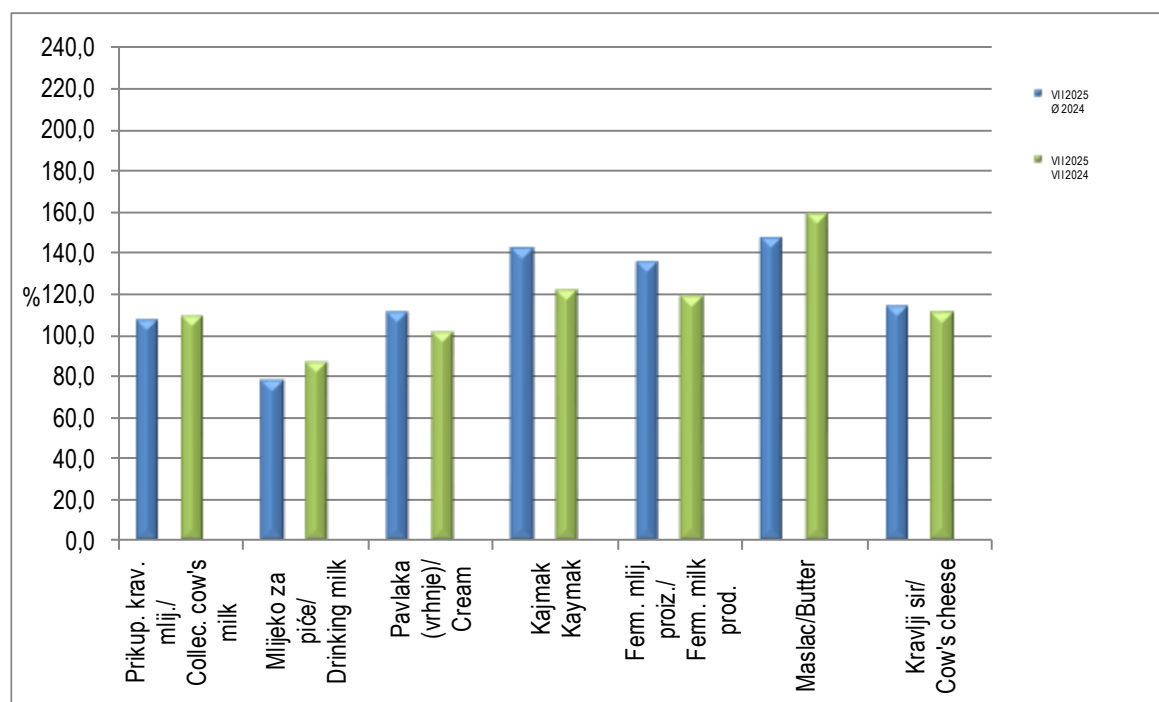
Compared to the 2024 average in July 2025, an increase was recorded in the production of cream by 11.1%, kaymak 41.4%, fermented milk products by 34.9%, butter by 46.8% and cow's cheese by 13.3%, while a decrease was recorded in production of drinking milk by 22.8%.

PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

	Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvodnja mliječnih proizvoda, t Collected cow's milk and produced milk products, t			Indeksi/Indices		
	Ø 2024	VII 2024	VII 2025	VII 2025 Ø 2024	VII 2025 VII 2024	
Prikupljeno kravlje mlijeko	14.986	14.772	15.997	106,7	108,3	Collected cow's milk
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,88	3,77	3,80	97,8	100,7	Fat content, %
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,38	3,28	3,34	98,9	101,9	Protein content, %
Mlijeko za piće	8.934	7.949	6.894	77,2	86,7	Drinking milk
Pavlaka/vrhnje	1.297	1.433	1.442	111,1	100,6	Cream
Kajmak	44	51	62	141,4	121,1	Kaymak
Fermentirani mliječni proizvodi	2.605	2.961	3.516	134,9	118,7	Fermented milk products
Maslac/puter	27	25	39	146,8	158,4	Butter
Kravlj sir	447	459	506	113,3	110,4	Cheese from cow's milk

Grafikon 1. Indeksi prikupljenih količina kravljeg mlijeka i proizvodnje mliječnih proizvoda

Graph 1. Indices of collected cow's milk and produced dairy products



PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA

Obuhvat i izvještajne jedinice:

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i proizvodnji mliječnih proizvoda prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem „Mjesečni izvještaj o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda“ (PO-M-MP/M). Ovim izvještajem prikupljaju se podaci o količini prikupljenog kravljeg mlijeka sa teritorije cijele Bosne i Hercegovine, sadržaju mliječne masti i proteina, te proizvodnji mliječnih proizvoda od kravljeg mlijeka.

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl. Novine FBiH“ br. 63/03 i 9/09).

Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su u „Službenim novinama FBiH“ br. 102/17 i na internet stranici Federalnog zavoda za statistiku

<https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/>

Obuhvat

Jedinice posmatranja i izvještajne jedinice za istraživanje PO-M-MP/M su pravne osobe i dijelovi pravnih osoba razvrstani prema KD BiH 2010 u djelatnost 10.51-Proizvodnja mlijeka, mliječnih proizvoda i sira.

Definicije

Mlijeko za piće obuhvata sirovo mlijeko, neobrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko i obrano mlijeko bez sadržaja aditiva.

Pavlake/vrhnje obuhvata pavlaku/vrhnje za direktnu potrošnju s više ili manje od 29% mliječne masti.

Fermentirani proizvodi obuhvataju jogurt, tekući jogurt, kiselo mlijeko, acidofilno mlijeko te ostale fermentirane proizvode.

Maslac/puter obuhvata otopljeni maslac/puter, ulje maslaca/putera i slične proizvode s više od 82% mliječne masti.

Kajmak je proizvod sličan maslacu/puteru sa sadržajem mliječne masti manjim od 80%, isključujući ostale masti.

Kravlji sir obuhvata sve vrste sira dobivene isključivo od kravljeg mlijeka (meki, polumeki, tvrdi i ostali sirevi), isključujući topljeni sir.

Skraćenice/Kratice

KD BiH 2010	Klasifikacija djelatnosti BiH 2010
t	tona
kg	kilogram

COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

Covering and report units:

The data on collected cow's milk and production of dairy products are collected through regular monthly survey which is conducted through the report "Monthly report on the collection of cow's milk and production of dairy products(PO-M-MP/M)". This report provides information on quantity of collected cow's milk from the whole territory of Bosnia and Herzegovina, milk fat and protein contents and the production of dairy products from cows' milk.

This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in the Federation of B&H ("Official Gazette FB&H" No. 63/03 and 9/09).

More detailed notes on the Methodology of this survey are published in "Official Gazette FB&H" No. 102/17 and on the web site of the Institute for Statistics of FBiH

<https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/>

Coverage

Observation and reporting units for survey PO-M-MP/M are legal entities and parts of legal entities classified, according to the KD B&H 2010, in class 10.51- Production of milk, dairy products and cheese.

Definitions

Drinking milk comprises raw milk, whole milk, skimmed milk, semi-skimmed milk and skimmed milk containing no additives.

Cream comprises cream for direct consumption, with fat content more or less than 29%.

Fermented products include yoghurts, drinkable yoghurts, sour milk, acidified milk and other fermented products.

Butter includes melted butter, butter oil and similar products with more than 82% fat content.

Kaymak is a product similar to butter, with fat content less than 80%.

Cheese includes all kinds of cheese produced from cow's milk (soft, semi-soft, hard and other cheeses), excluding melted cheese.

Abbreviations

KD B&H 2010	Classification of Activities of BiH, 2010
t	ton
kg	kilogram

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51
Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba, Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovorne osobe:

Persons responsible:

Fehrija Mehić, šef odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva, ribarstva i okoliša
Fehrija Mehić, Head of Agriculture, Forestry, Fishery and Environment Statistics Department

Muhidin Hadžiahmetović, pomoćnik direktora za Sektor poslovnih statistika
Muhidin Hadžiahmetović, Assistant Director for Sector of business statistics

Po ovlaštenju

Vlade Federacije Bosne i Hercegovine

Pomoćnik direktora

Šemso Šurković, dipl. ing. elektrotehnike

By the authorization

of the Government of the Federation of Bosnia and Herzegovina

Assistant Director

Šemso Šurković, B.Sc. in Electrical Engineering

Pripremio: Ismir Melez

Prepared by: Ismir Melez

Molimo korisnike da pri korišćenju podataka navedu izvor

Users are kindly requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu

First Release data are published on the Internet